



Magiczny
Kraków

Szczepienia ochronne dla dzieci z Ukrainy / Щеплення для дітей з України

2022-09-05

Obywatele Ukrainy, którzy wychowują dzieci w Polsce, mają dostęp do bezpłatnych profilaktycznych szczepień ochronnych zgodnie z obowiązującym Programem Szczepień Ochronnych.

Громадяни України, які виховують дітей у Польщі, мають доступ до безкоштовних профілактичних щеплень відповідно до чинної програми щеплень.

W Polsce dzieci objęte są szczepieniami przeciwko: gruźlicy, wirusowemu zapaleniu wątroby typu B (wzw B), rotawirusom, błonicy, tężcowi, krztuścowi, poliomyelitis, pneumokokom, *Haemophilus influenzae* typu b, odrze, śwince, różyczce. Jeszcze w szpitalu, wykonuje się szczepienie przeciw gruźlicy (BCG) oraz pierwszą dawkę szczepienia przeciw wzw B, po to aby chronić dziecko przed powikłaniami, jakie wiążą się z tymi chorobami.

Szczepienia są najskuteczniejszą i najbezpieczniejszą ochroną przed groźnymi chorobami zakaźnymi takimi jak: gruźlica czy polio oraz powikłaniami jakie wiążą się z tymi chorobami. Szczepionki to jedne z najściślej kontrolowanych produktów leczniczych.

Dzieci z Ukrainy mogą być szczepione w placówkach POZ.

W ulotkach zamieszczonych zarówno w języku polskim, jak i ukraińskim dostępny jest m.in. kalendarz szczepień, są informacje o działaniach profilaktycznych, a także o bezpieczeństwie i kontroli szczepionek. Można się zapoznać również materiałami na temat poszczególnych szczepień przeciw odrze, krztuścowi i pneumokokom.

Ulotki w języku ukraińskim dostępne są tutaj: [materiały informacyjne](#).

Więcej informacji znajduje się na stronie [Narodowego Funduszu Zdrowia](#).

[UA]

У Польщі дітей вакцинують проти: туберкульозу, гепатиту В, ротавірусам, дифтерії, правця, кашлюку, поліомієліту, пневмококам, *Haemophilus influenzae* типу b, кору, епідемічного паротиту, краснухи. Ще в пологовому будинку діти отримують щеплення від туберкульозу (БЦЖ) та першу дозу щеплення проти гепатиту В. Це дає можливість захистити дітей від ускладнень, пов'язаних із цими захворюваннями.

Вакцинація є найефективнішим та найбезпечнішим способом захисту від небезпечних інфекційних захворювань, таких як туберкульоз чи поліомієліт, та ускладнень, пов'язаних із цими хворобами. Вакцини є одними з найбільш ретельно контрольованих лікарських засобів.



**Magiczny
Kraków**

Діти з України можуть бути вакциновані в закладах POZ. Листівки польською та українською мовами включають, між іншим, календар щеплень та інформацію про профілактичні заходи, а також про безпеку вакцин та контроль над ними. Крім того, ви можете ознайомитися з матеріалами щодо окремих щеплень проти кору, кашлюку та пневмокока.

Листівки доступні тут: [**інформаційні матеріали**](#).

Більше інформації ви можете знайти на сайті Національного фонду охорони здоров'я:
[**www.nfz.gov.pl**](http://www.nfz.gov.pl).